

MICHAEL GRUNEBERG

PATRYCJA KAMIŃSKA

„ANGIELSKI METODĄ SKOJARZEŃ”

KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA POCZĄTKUJĄCYCH

Spis treści

Rozdział pierwszy	7
1. KILKA ZWIERZĄT	7
2. ŻYWNÓŚĆ	10
3. KILKA PRZYMIOTNIKÓW	13
<i>Podstawowa gramatyka: jest</i>	15
4. WIĘCEJ ZWIERZĄT	18
Rozdział drugi	23
1. KILKA MEBLI	23
2. TRZY MAŁE, POŻYTECZNE SŁÓWKA: I, ALE, LUB	26
<i>Podstawowa gramatyka: liczba mnoga</i>	27
3. KILKA KOLORÓW	30
4. W DOMU	33
5. KILKA PRZYMIOTNIKÓW	36
<i>Podstawowa gramatyka: to jest, to nie jest</i>	38
Rozdział trzeci	43
1. KILKA UBRANÍ	43
<i>Podstawowa gramatyka: Podstawowa gramatyka: przedimek „a”</i>	46
2. RODZINA	49
3. KILKA PRZYDATNYCH SŁÓWEK: BARDZO, TAK, NIE, POD, NA	52
<i>Podstawowa gramatyka: on, ona, ono</i>	54
4. W BIURZE	57
Rozdział czwarty	62
1. W OGRODZIE I NA WSI	62
2. TRZY CZASOWNIKI: SPRZEDAWAĆ, KUPOWAĆ, LUBIĆ	65
<i>Podstawowa gramatyka: ja, ty, my, wy</i>	67
3. POGODA	70
<i>Podstawowa gramatyka: jak mówimy o pogodzie</i>	73
4. KILKA POŻYTECZNYCH SŁÓWEK: ZAWSZE, TUTAJ, TAM, CZĘSTO, DOSYĆ, ZA, WIĘCEJ	76
5. DNI TYGODNIA	79
<i>Podstawowa gramatyka: jest poniedziałek, w poniedziałek</i>	82
Rozdział piąty	85
1. KILKA ARTYKUŁÓW ŻYWNÓŚCIOWYCH	85
2. KOLEJNE ARTYKUŁY ŻYWNÓŚCIOWE	88
3. KILKA PRZYMIOTNIKÓW	91
4. KILKA CZASOWNIKÓW: PRZYJŚĆ, IŚĆ, JEŚĆ	93
<i>Podstawowa gramatyka: on/ ona + czasownik</i>	95
5. ZNÓW KILKA PRZYMIOTNIKÓW	98
6. KILKA RÓŻNYCH SŁÓWEK	100
<i>Podstawowa gramatyka: z/ od</i>	103

Rozdział szósty	106
1. W RESTAURACJI	106
<i>Podstawowa gramatyka: one/ oni + czasownik</i>	109
2. CYFRY	112
3. MIJAJĄCY CZAS	115
4. PODAWANIE GODZINY	118
<i>Podstawowa gramatyka: określanie godziny</i>	120
Rozdział siódmy	128
1. HANDEL	128
<i>Podstawowa gramatyka: mieć/ być</i>	131
2. ZAKUPY	134
<i>Podstawowa gramatyka: tworzenie pytań</i>	137
3. W MIEŚCIE	140
4. INNE PYTANIA: GDZIE, DLACZEGO, JAK, KIEDY	143
<i>Podstawowa gramatyka: zadawanie pytań</i>	145
Rozdział ósmy	148
1. W PODRÓŻY	148
2. TRZY CZASOWNIKI: WIDZIEĆ, KŁAŚĆ, BRAĆ	151
3. WIĘCEJ O PODRÓŻACH	155
4. W SAMOCHODZIE	160
<i>Podstawowa gramatyka: do Warszawy, w Polsce</i>	163
Rozdział dziewiąty	166
1. ROZRYWKA	166
2. ZNÓW ROZRYWKA	171
<i>Podstawowa gramatyka: przeczenie</i>	174
3. W DOMU	177
<i>Podstawowa gramatyka: tam jest/ tam są</i>	180
Rozdział dziesiąty	183
1. LUDZKIE CIAŁO	183
2. U LEKARZA	186
<i>Podstawowa gramatyka: mój, moja, moje</i>	189
3. W RAZIE NIEBEZPIECZEŃSTWA	192
4. ZWROTY GRZECZNOŚCIOWE	195
<i>Podstawowa gramatyka: jego, jej</i>	197
5. NAZWY MIESIĘCY	200
6. KILKA RÓŻNYCH SŁÓWEK	202
7. KILKA DODATKOWYCH SŁÓWEK	207
SŁOWNICZEK	213

PRZEDMOWA

DLA KOGO JEST **ANGIELSKI METODĄ SKOJARZEŃ?**

Niniejsza książka jest dla każdego kto pragnie szybko nauczyć się podstaw języka angielskiego. Może być używana zarówno przez dorosłych, jak i dzieci. Nawet bardzo małe dzieci mogą skorzystać z tego kursu, pod warunkiem, że rodzice będą odczytywać im skojarzenia.

Kurs **Angielski metodą skojarzeń** został napisany tak, aby każdy mógł krok po kroku nauczyć się podstawowej gramatyki i słownictwa. Po około dwunastu godzinach, a może nawet krótszym czasie, czytelnik będzie znał setki słówek oraz posiadał umiejętność ich układania w poprawnie skonstruowane zdania. Dlatego książka niniejsza jest idealną pozycją dla turysty lub człowieka interesu, któremu potrzebna jest podstawowa znajomość języka, aby być zrozumianym np. w hotelu, w czasie zwiedzania, w restauracji, w nagłych wypadkach itp.

Podręcznik, który trzymają Państwo w rękę, jest również doskonałym uzupełnieniem każdego kursu dla początkujących. Wielu uczniów, którzy korzystali z innych wersji językowych niniejszego kursu stwierdziło, iż po raz pierwszy udało im się z łatwością zapamiętać słowa w języku obcym, a także zrozumieć podstawy jego gramatyki.

JAK UŻYWAĆ KSIĄŻKI **ANGIELSKI METODĄ SKOJARZEŃ?**

1. Słówka będą prezentowane w następujący sposób:

Po angielsku, **JAGNIĘ** to **LAMB**:

[lam]

Wyobraź sobie, że *jagnię* zmienia się w *lamę*.

2. Twoim zadaniem jest wyobrazić sobie jagnię, które zamienia się w lamę tak realistycznie, jak tylko potrafisz. Spróbuj zatrzymać ten obraz przez około dziesięć sekund, a następnie przejdź do kolejnego skojarzenia. Bardzo istotnym jest wyobrażanie sobie każdego obrazu przez co najmniej dziesięć sekund – jest to warunek konieczny do skutecznego zapamiętania każdego słowa.

3. W niektórych przypadkach angielskie słowo wymawia się bardzo podobnie jak w języku polskim. Na przykład, po angielsku **FILM** to tak samo jak po polsku, **FILM**, przy czym angielska wymowa jest bardzo podobna do polskiej. W takich sytuacjach będziesz sobie kojarzył angielskie słowo z *melonikiem* (rzeczą typowo angielską). Wyobraź sobie jedyne kino, które wyświetla *film* na temat znaczenia *meloników*. Gdy przypomnisz sobie, o czym był wyobrażony przez Ciebie film, będziesz wiedzieć, że angielskie słowo **FILM** brzmi prawie tak samo jak jego polski odpowiednik.

4. Przykłady i zdania do tłumaczenia zawarte w tym podręczniku mogą się wydać dziwaczne, a nawet głupie. Zostały one jednak celowo zaprojektowane w ten sposób, aby zilustrować elementy gramatyki, a przy tym uniknąć uczenia się na pamięć pożytecznych zdań bez zrozumienia ich struktury.

5. Przybliżona wymowa każdego słowa podana jest w nawiasach kwadratowych za każdym razem, gdy słowo pojawia się po raz pierwszy.

Na przykład:

Po angielsku, **WIEPRZOWINA** to **PORK** [po:k]

Jak widać w powyższym przykładzie, po niektórych samogłoskach w wielu wyrazach znajdziesz dwukropek. Oznacza on, że daną samogłoskę należy wymówić nieco dłużej. W języku angielskim są także dźwięki, które w języku polskim nie istnieją. Angielska kombinacja liter TH wymawiana może być na dwa sposoby, zależnie od wyrazu. Najbliższymi polskimi odpowiednikami tych dźwięków są F i W. W podanej w nawiasach wymowie będą one podkreślone, aby zaznaczyć, że są tylko przybliżonymi dźwiękami.

Na przykład:

the [wɪ]

Nie przejmuj się jednak zbyt wymową: przybliżona wymowa sprawi, że będziesz zrozumiany.

KILKA UWAG PRAKTYCZNYCH

1. Najlepiej przerobić cały kurs tak szybko jak to możliwe. Wielu osobom udaje się to osiągnąć, szczególnie jeśli zaczynają w piątek wieczorem i kończą w niedzielę.
2. Zrób sobie dziesięciominutową przerwę po każdym rozdziale. Zawsze przerwij naukę, jeśli czujesz się zmęczony.
3. Nie zamartwiaj się, że zapomnisz nowe słowa. Nawet jeśli tak się stanie, nie cofaj się do nich. Pomyśl o tym, jak dużo się nauczyłeś, i spróbuj sobie przypomnieć zapomniane słówka przy okazji powtórek.
4. Zrób sobie powtórkę po czwartym i ósmym rozdziale, a także po zakończeniu książki. Powtórz cały kurs po tygodniu i po miesiącu.
5. Nie przejmuj się, jeśli zapomnisz pewną ilość słówek i wiedzy gramatycznej po dłuższym czasie. Powtórna nauka z tym podręcznikiem jest wyjątkowo szybka. Poświęć kilka godzin na powtórkę tuż przed wyjazdem za granicę, a zobaczysz jak szybko odświeżysz pamięć.
6. Niniejszy kurs nie nauczy Cię mówić płynnie po angielsku. Nie osiągniesz tego, dopóki nie pojedziesz na jakiś czas do kraju, w którym mówi się w tym języku. Nauczy Cię natomiast w bardzo krótkim czasie słów i zwrotów niezbędnych w szeregu sytuacji, w których prawdopodobnie znajdziesz się w obcym kraju. Ta wiedza stanowić będzie podstawę, na której zbudujesz swoją znajomość języka angielskiego. Ułatwi Ci ona przyswojenie nowych słów i zasad gramatycznych, gdy już znajdziesz się za granicą.

WAŻNE

Potraktuj pierwszy rozdział jako część treningową, która ułatwi Ci zrozumienie jak działa *Angielski metodą skojarzeń*.

Po około 45 minutach, będziesz znać około trzydziestu słów i potrafić tłumaczyć proste zdania. Po pierwszym rozdziale poczujesz się na tyle pewnie, aby przerobić resztę podręcznika w równie szybkim tempie. W pierwszym rozdziale najwięcej jest słów związanych ze zwierzętami, gdyż po pierwsze, łatwo je sobie wyobrazić, a po drugie, często są jadalne!

Ostatnia uwaga: w ćwiczeniach polegających na tłumaczeniu zdań, odpowiedzi są podane na dole strony. Najlepiej jest je zasłonić przed rozpoczęciem tłumaczenia.

Rozdział pierwszy

1. Kilka zwierząt

Zatrzymaj każdy z opisanych obrazków w wyobraźni przez około 10 sekund.

Przybliżona wymowa słów angielskich podana jest w nawiasach kwadratowych za każdym razem, gdy słowo pojawia się po raz pierwszy.

Po angielsku, **JAGNIĘ** to **LAMB**: [lam]
wyobraź sobie, że *jagnię* zamienia się w *lamę*.

Po angielsku, **RYBA** to **FISH**: [fysz]
wyobraź sobie, że z wyższością patrzysz na *rybę*.

Po angielsku, **KROWA** to **COW**: [kał]
wyobraź sobie, że *krowa* pije atrament z *kałamarza*.

Po angielsku, **PIES** to **DOG**: [dog]
wyobraź sobie, że *dog* to *pies* typowo angielski.

Po angielsku, **KOT** to **CAT**: [kat]
wyobraź sobie, że *kat* ucina głowę *kotu*.

Po angielsku, **PTAK** to **BIRD**: [be:d]
wyobraź sobie śpiewającego *barda* z *ptakiem* na ramieniu.

Po angielsku, **GĘŚ** to **GOOSE**: [gu:s]
wyobraź sobie, że *gęś* nabiła sobie *guza*.

Po angielsku, **KOŃ** to **HORSE**: [ho:s]
wyobraź sobie jak *koń* *hasa* po łące

Po angielsku, **PSZCZOŁA** to **BEE**: [bi:]
wyobraź sobie, że *bijesz pszczołę*.

Po angielsku, **OWCA** to **SHEEP**: [szci:p]
wyobraź sobie, że *owca* wchodzi do *szopy*.

KILKA ZWIERZĄT

Przetłumacz na polski. Wpisz odpowiedzi w linijki poniżej.

SHEEP [szɪ:p]

BEE [bi:]

HORSE [hɔ:s]

GOOSE [gu:s]

BIRD [be:d]

CAT [kæt]

DOG [dɒg]

COW [kaʊ]

FISH [fɪʃ]

LAMB [læm]

Odpowiedzi sprawdź na poprzedniej stronie.

ANGIELSKI METODĄ SKOJARZEŃ

Przetłumacz na angielski. Wpisz odpowiedzi w linijki poniżej.

OWCA

PSZCZOŁA

KOŃ

GĘŚ

PTAK

KOT

PIES

KROWA

RYBA

JAGNIĘ

Odpowiedzi sprawdź na poprzedniej stronie.

ŻYWNOŚĆ

2. Żywność

Zatrzymaj każdy z opisanych obrazków w wyobraźni przez około 10 sekund.

- Po angielsku, **MIĘSO** to **MEAT**: [mi:t]
wyobraź sobie, że na *mitingu* jada się tylko *mięso*.
- Po angielsku, **JABŁKO** to **APPLE**: [apl]
wyobraź sobie *jabłko* z naszytą *aplikacją*.
- Po angielsku, **CHLEB** to **BREAD**: [bred]
wyobraź sobie, że jedząc *chleb* opowiadasz *brednie*.
- Po angielsku, **WIEPRZOWINA** to **PORK**: [po:k]
wyobraź sobie *pokój* pełen *wieprzowiny*.
- Po angielsku, **POR** to **LEEK**: [li:k]
wyobraź sobie *likier* zrobiony z *pora*.
- Po angielsku, **WIŚNIA** to **CHERRY**: [czeri]
wyobraź sobie, że mówisz "Czary, mary, oto twoja *wiśnia!*"
- Po angielsku, **POMIDOR** to **TOMATO**: [tomatoł]
wyobraź sobie, że krytykujesz znajomego, który nie jada *pomidorów*: "*To mato!*"
- Po angielsku, **GROSZEK** to **PEA**: [pi]
wyobraź sobie *pijawkę* przyssaną do *groszku*.
- Po angielsku, **LÓD** to **ICE CREAM**: [ajskrim]
wyobraź sobie, że kelner przynosi innego *loda* niż chciałeś, a Ty krzyczysz: "*Aj! Z kremem?*"
- Po angielsku, **GRUSZKA** to **PEAR**: [pe:]
wyobraź sobie *gruszkę* toczącą się po *peronie*.

ANGIELSKI METODĄ SKOJARZEŃ

Przetłumacz na polski:

PEAR [pe:]

ICE CREAM [ajskrim]

PEA [pi:]

TOMATO [tomatoł]

CHERRY [czeri]

LEEK [li:k]

PORK [po:k]

BREAD [bred]

APPLE [apl]

MEAT [mi:t]

Odpowiedzi sprawdź na poprzedniej stronie.

ŻYWNOŚĆ

Przetłumacz na angielski:

GRUSZKA

LÓD

GROSZEK

POMIDOR

WIŚNIA

POR

WIEPRZOWINA

CHLEB

JABŁKO

MIĘSO

Odpowiedzi sprawdź na poprzedniej stronie.

3. Kilka przymiotników:

Zatrzymaj każdy z opisanych obrazków w wyobraźni przez około 10 sekund.

Po angielsku, **ZMĘCZONY** to **TIRED**: [tʌjəd]

wyobraź sobie, że masz tylko jedną babcię, i *ta jedna* babcia jest *zmęczona*.

Po angielsku, **TWARDY** to **HARD**: [hɑ:d]

wyobraź sobie, że *twardy* mężczyzna musi być *hardy*.

Po angielsku, **SMUTNY** to **SAD**: [səd]

wyobraź sobie *smutny sad*.

Po angielsku, **SZCZĘŚLIWY** (lub **WESOŁY**) to **HAPPY**: [hæpi]

wyobraź sobie *wesołego hipisa*.

Po angielsku, **LENIWY** to **LAZY**: [leɪzi]

wyobraź sobie, że *leniwy* woźnica chwyta *lejce*.

KILKA PRZYMIOTNIKÓW

Przetłumacz na polski:

LAZY [lejzi]

HAPPY [hapi]

SAD [sad]

HARD [ha:d]

TIRED [tajed]

Przetłumacz na angielski:

LENIWY

SZCZĘŚLIWY

SMUTNY

TWARDY

ZMĘCZONY

Odpowiedzi sprawdź na poprzedniej stronie.

Podstawowa gramatyka:

Gdy mówimy o pewnym konkretnym zwierzęciu lub rodzaju jedzenia, stawiamy przed nim określenie **THE** [wy]

np. **THE CAT** [wy kat]

Wymowa słowa **THE** zmienia się nieco, jeśli następuje po nim rzeczownik zaczynający się na samogłoskę, mianowicie dźwięk [y] zmienia się w [i]

np. **THE APPLE** [wi apl]

Aby utworzyć zdania z poznanymi wyrazami, potrzebny jest jeden czasownik.

Po angielsku, **JEST** to **IS** [yz]

Tak więc, gdy chcesz powiedzieć **KOT JEST ...**, mówisz **THE CAT IS...**;

aby przetłumaczyć **JABŁKO JEST...**, mówisz **THE APPLE IS...**, i tak dalej.

Na przykład, aby przetłumaczyć **KOT JEST ZMĘCZONY**, mówisz po prostu **THE CAT IS TIRED**, chcąc powiedzieć **JABŁKO JEST ZMĘCZONE**, mówisz **THE APPLE IS TIRED**.

Zauważ, że przymiotnik w języku angielskim nie ma końcówek i pozostaje taki sam niezależnie od rodzaju rzeczownika.

KILKA PRZYMIOTNIKÓW

Zasłoń odpowiedzi na dole strony i przetłumacz poniższe zdania:

1. Mięso jest twarde.

2. Ryba jest smutna.

3. Gęś jest zmęczona.

4. Jagnię jest leniwe.

5. Koń jest szczęśliwy.

Odpowiedzi:

1. The meat is hard.
2. The fish is sad.
3. The goose is tired.
4. The lamb is lazy.
5. The horse is happy.

Zakryj odpowiedzi na dole strony i przetłumacz następujące zdania:

1. The ice cream is hard.

2. The cat is lazy.

3. The pear is hard.

4. The dog is sad.

5. The bee is happy.

Odpowiedzi:

1. Lód jest twardy.
2. Kot jest leniwy.
3. Gruszka jest twarda.
4. Pies jest smutny.
5. Pszczoła jest szczęśliwa.